

c. 17 in. (ed. 1609 p. 423); vgl. unten 3, 94 in. Von den 10 Wörtern des Textes sind 4 interpoliert ('et suis comprovincialibus episcopis').

2, 381y ('Maledictus') = Deuteron. 27, 17. Das erste 'omnis' und 'et reliqua' stehen nicht in der Vorlage.

2, 381z ('Qui sunt supra') = Conc. Constantinopol. I. 381 c. 2a Anfang, Dion.-Hadr.¹ (ed. 1609 p. 89); vgl. unten 3, 80. Im Text 2 unbedeutende Aenderungen ('supra' statt 'super', 'aliqua' statt 'hac').

2, 381aa ('Non oportet transferri'): bearbeiteter Auszug aus Innocentii I. epist. ad Florentium episc. Tiburtinum 'Non semel' a. 401—417 (Jaffé 317)², Dion.-Hadr. c. 36 (ed. 1609 p. 360)³; vgl. unten 3, 37. Textverhältnisse (Uebereinstimmendes kursiv):

Ben.

Non oportet transferri terminos a patribus constitutos, ut alter⁴ alterius parrochiam⁴ invadat atque illic celebrare divina mysteria inconsulto episcopo⁵, cui commissa est, praesumat.

Dion.-Hadr.

Non semel, sed aliquoties clamat scriptura divina transferri non oportere terminos a patribus constitutos⁶, quia nefas est, si, quod alter semper possederit⁷, alter invadat, quod Nam . . . parochiam ad suam dioecesim a maioribus pertinentem invasisse te atque illic divina celebrasse mysteria⁸ inconsulto eodem ac nesciente . . . conquestus est

2, 382a = Lex Baiuvariorum (canonice compta) 2, 5, MG. LL. III, 283, cf. p. 342. 388; vgl. oben 1, 341. Zur näheren Erläuterung dient das Studie VI (N. A. XXXI),

c. 6 in. (Migne LVI, 579), Hispana num. 36 (34 bis) c. 4 in. (Migne LXXXIV, 689) = Augustod. fol. 159b'. 1) Nicht Versio Isid. (Quesnelliana, Migne LVI, 722 = Hispana, Migne LXXXIV, 135) und nicht Versio prisca c. 3a (Migne LVI, 808 sq.). 2) Das Schreiben ist nur in der Dionysiana und Hispana überliefert. Die Worte 'terminos a patribus constitutos' kehren wieder in Conc. Turon. I. 461 c. 9 (Bruns II, 141). 3) Die Hispana scheint weder in der echten Fassung (num. 13 c. un., Migne LXXXIV, 655) noch in der leicht geänderten Textgestalt der Augustod. (Bl. 149b') benutzt zu sein; vgl. die Variantenangaben zum Textabdruck. 4) alter alterius parrochiam] 'alterius p. alter' infra 3, 34. 5) 'eo' infra 3, 34 (bleibt näher bei dem ursprünglichen 'eodem'). 6) 'institutos' Hisp., Hisp. Augustod. 7) sic etiam Hisp. Augustod. 'possederat' Hisp. 8) sic etiam Hisp. Augustod.; om. Hisp.